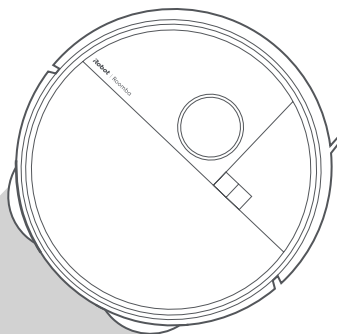


# Roomba® Plus 505

**Combo**

Robot con + Base AutoWash™

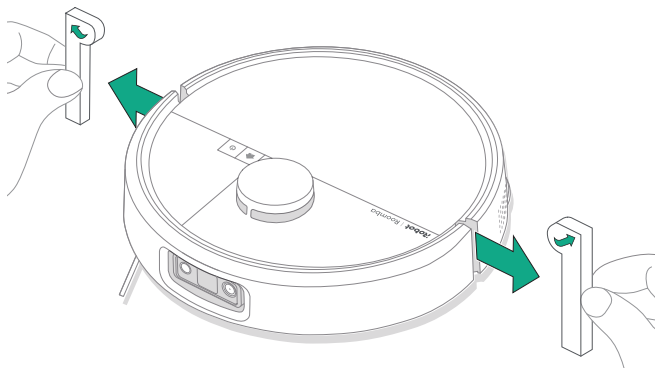
Manual del usuario



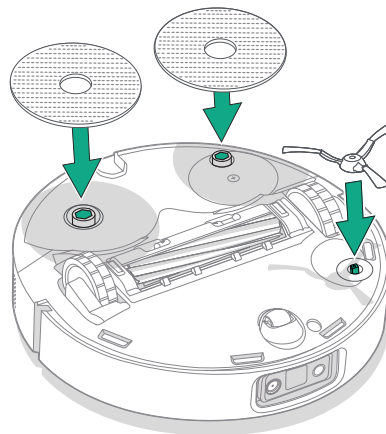
**iRobot**

# Inicio

- 1 Retira los insertos de espuma situados detrás del parachoques

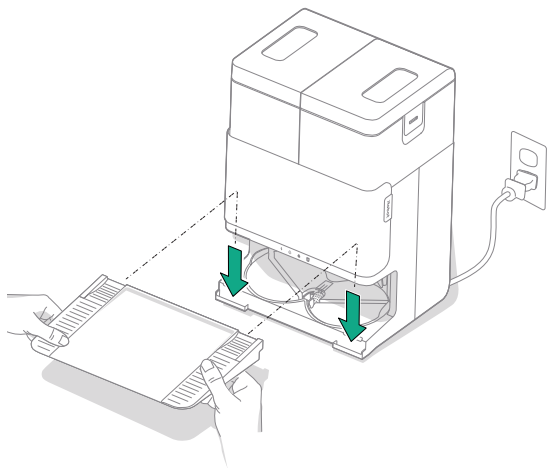


- 2 Instala el cepillo para esquinas y bordes y las mopas de fregado



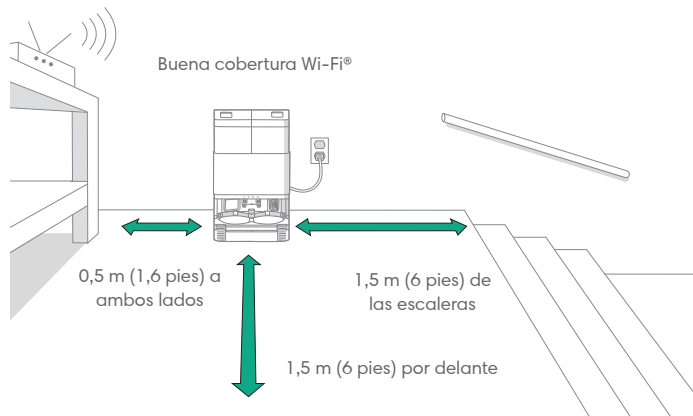
Alinea el cepillo para esquinas y bordes y presiona hacia abajo hasta que oigas un clic.

### 3 Instala la rampa de la base



Instala la rampa desmontable alineándola con la base. Presiona hacia abajo para encajarla en su sitio.

### 4 Coloca la base en el suelo, sobre una superficie dura

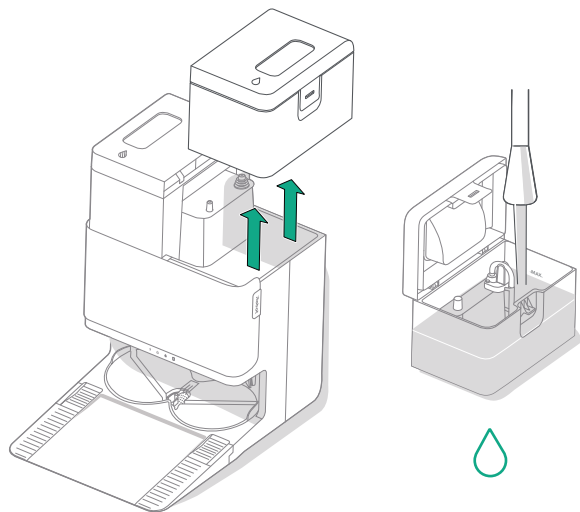


**NOTA:** No la coloques bajo la luz solar directa. Asegúrate de que la zona de alrededor de la base está despejada para mejorar su rendimiento.



**ADVERTENCIA:** Para evitar que el robot caiga por las escaleras, asegúrate de que la base esté ubicada al menos a 1,5 metros de cualquier escalera.

## 5 Prepara el tanque de agua limpia

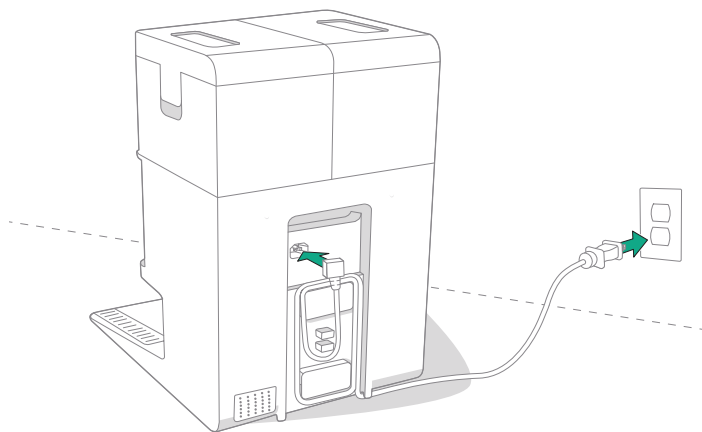


Retira el tanque de agua limpia de la base. Llena el tanque de agua limpia (derecha) con agua y un producto de limpieza compatible si lo deseas.



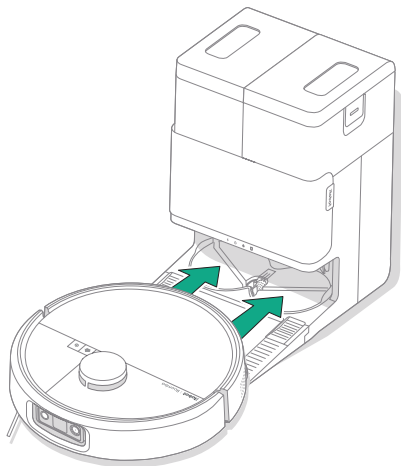
**IMPORTANTE:** No todos los productos de limpieza son aptos para su uso con el robot. Puedes encontrar una lista con todos los productos de limpieza compatibles en <http://answers.irobot.com/s/roomba-combo-cleanser> o a través de la aplicación. No utilices otros productos de limpieza ni productos a base de lejía.

## 6 Conecta la base



Enchufa el cable de alimentación en la pared. Enrolla el cable en la parte posterior para que no moleste al robot cuando se mueva.

## 7 Activa el robot



Coloca el robot delante de la base y deslízalo hacia ella, alineando los contactos de carga metálicos. Tras unos minutos, un sonido te indicará que está activado.



**NOTA:** El robot viene con una carga parcial, pero te recomendamos cargarlo durante hasta 4 horas antes de la primera limpieza.

Para retirar el robot de la base, deslízalo hacia ti y levántalo.

## 8 Descarga la aplicación Roomba® Home

Escanea el código QR con la cámara de tu dispositivo móvil o busca la aplicación Roomba® Home en la tienda de aplicaciones. La aplicación te indicará los pasos necesarios para configurar el robot. Cuando el robot esté configurado en la aplicación, podrás:

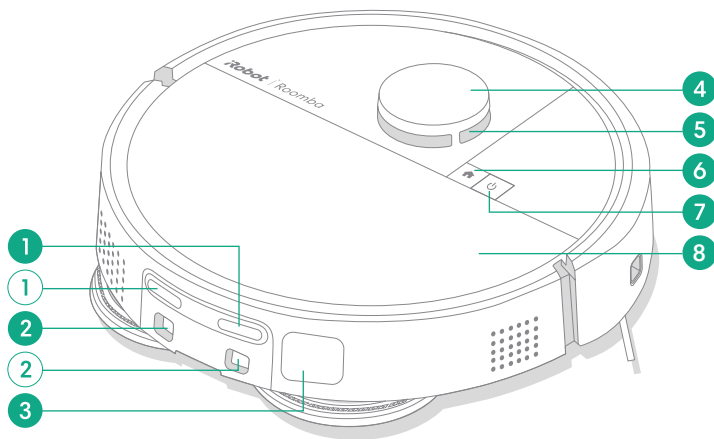
- Controlar cuándo, dónde y cómo limpias
- Crear programas de limpieza automáticos
- Definir preferencias de limpieza personalizadas
- Desbloquear funciones digitales
- Acceder a consejos, trucos y respuestas a preguntas frecuentes



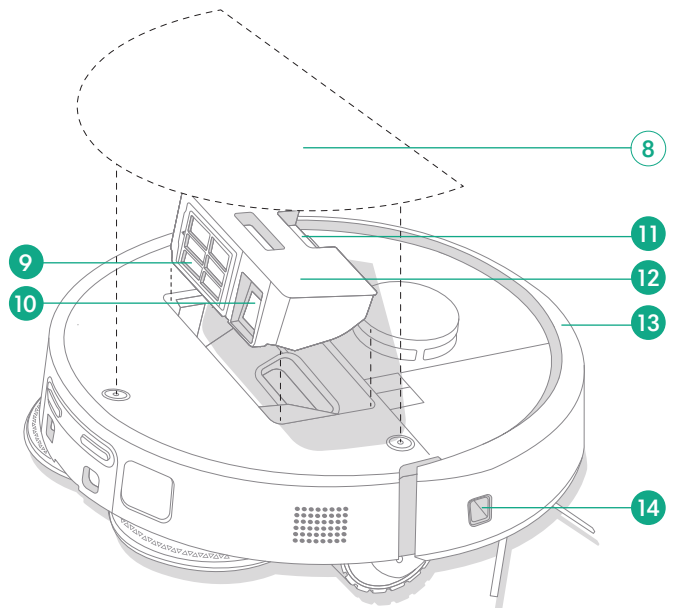
**IMPORTANTE:** Lee la guía de información de seguridad adjunta antes de utilizar el robot.

# Acerca del Robot Roomba® Plus 505

## Vista superior

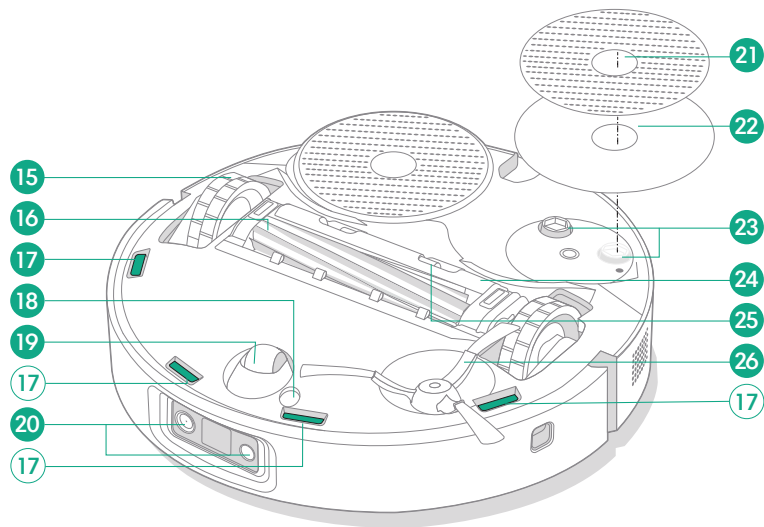


- 1 Contactos de carga
- 2 Guías de alineación de la base
- 3 Puerto de evacuación de la suciedad
- 4 Parachoques del detector LiDAR
- 5 ClearView™ LiDAR
- 6 Botón de inicio
- 7 Botón de encendido



- 8 Cubierta superior del robot
- 9 Filtro
- 10 Puerto AutoEmpty™ o puerto de evacuación de la suciedad
- 11 Botón de extracción del depósito
- 12 Depósito
- 13 Parachoques
- 14 Sensor de seguimiento de paredes

## Vista inferior



15 Rueda

16 Cepillo multisuperficie

17 Sensores de desnivel

18 Sensor de tipo de suelo

19 Rueda pivotante

20 Cámara y LED de iluminación

21 Mopas de fregado

22 Placa de las mopas de fregado

23 Alargador de las mopas de fregado

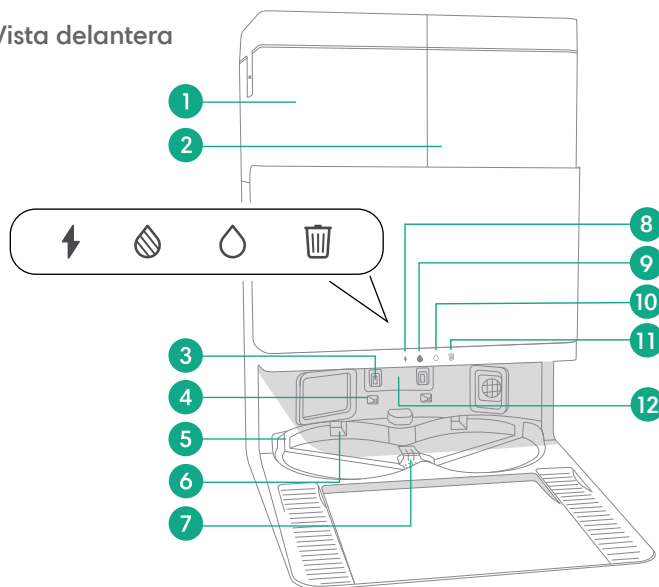
24 Cubierta del cepillo

25 Lengüeta de liberación de la cubierta del cepillo

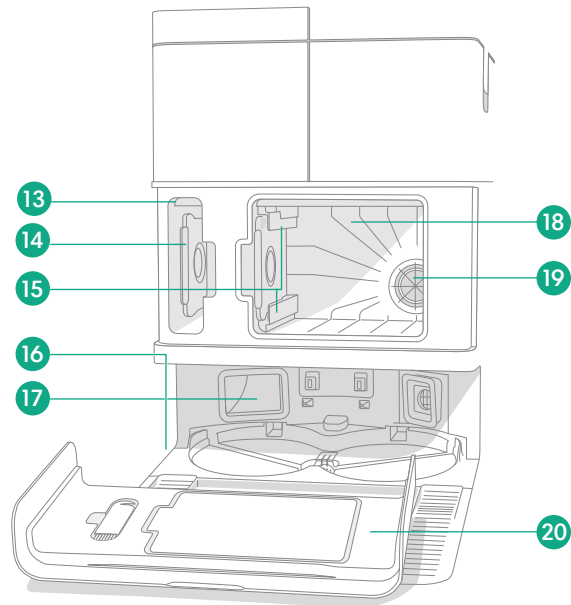
26 Cepillo para esquinas y bordes

# Acerca de la Base AutoWash™

## Vista delantera

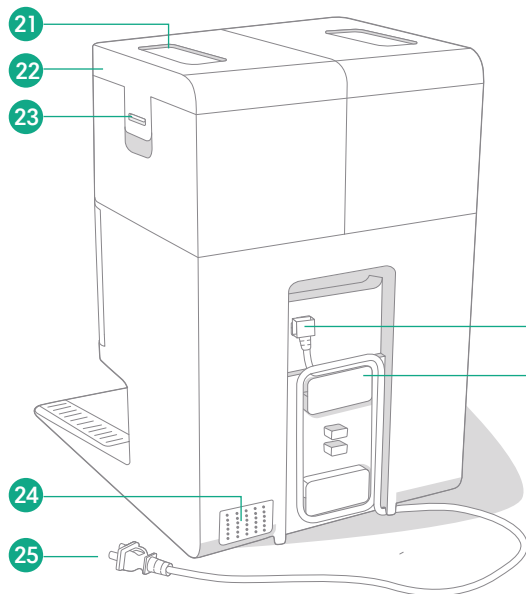


- 1 Tanque de agua sucia
- 2 Tanque de agua limpia
- 3 Contactos de carga
- 4 Guías de alineación de la base
- 5 Entrada de agua de AutoWash™
- 6 Abertura para el secado de las mopas de AutoWash™
- 7 Drenaje de agua de AutoWash™
- 8 Indicador LED de carga
- 9 Indicador LED del tanque de agua sucia
- 10 Indicador LED del tanque de agua limpia
- 11 Indicador de la basura

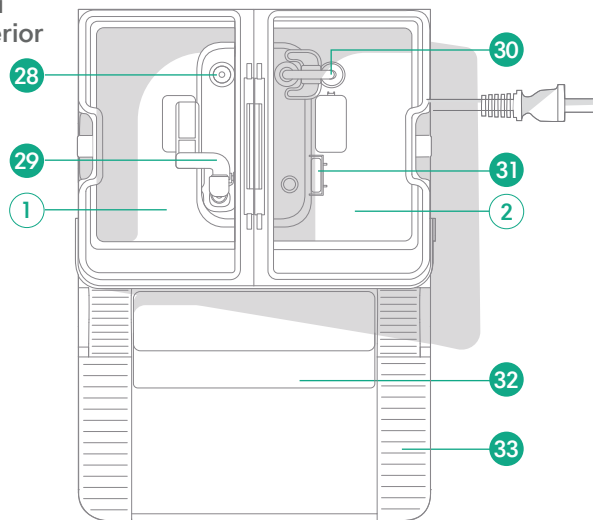


- 12 Ventana de IR
- 13 Almacenamiento de la bolsa de residuos
- 14 Bolsa de residuos adicional
- 15 Guías de la bolsa de residuos
- 16 Accesorio de cepillo de limpieza
- 17 Puerto de evacuación de la suciedad
- 18 Compartimento principal de los residuos
- 19 Filtro de la base
- 20 Tapa del compartimento

### Vista posterior



### Vista superior



- 21 Asa del tanque de agua
- 22 Tapa del tanque de agua
- 23 Pestillo del tanque de agua
- 24 Rejilla de ventilación

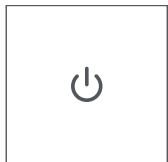
- 25 Cable de alimentación extraíble
- 26 Fijación del cable
- 27 Almacenamiento para cable
- 28 Punto de entrada del agua

- 29 Flotador del tanque de agua sucia
- 30 Tubo del tanque de agua limpia
- 31 Flotador del tanque de agua limpia
- 32 Rampa desmontable

- 33 Guía de las ruedas

# Carga

## Indicador del icono de encendido



### Botón de encendido

**Blanco:** totalmente cargado y conectado

**Blanco parpadeante:** vuelve a la base para cargar

**Blanco intermitente:** cargando (batería baja).



Si intentas iniciar la limpieza mientras el robot se está cargando y tiene poca batería, aparecerá una luz blanca intermitente

**Rojo parpadeante:** batería baja/error


## Carga durante una rutina de limpieza

El robot regresará a la base cuando necesite recargarse. Una vez que esté suficientemente cargado, reanudará la limpieza donde lo dejó.

## Modo de espera

El robot utiliza una pequeña cantidad de energía mientras está en la base. Puedes poner el robot en un modo que ahorra aún más energía cuando no esté en uso pulsando  durante 10 segundos. Para salir del modo de bajo consumo, pulsa brevemente el botón .

## Almacenamiento del robot

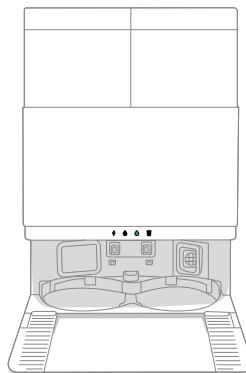
Si vas a almacenar el robot durante un tiempo, retíralo de la base y mantén pulsado  durante 10 segundos para apagarlo. Guárdalo en un lugar fresco y seco.

## Indicadores LED de carga de la base



**Encendido:** el robot está en la base cargándose

**Apagado:** el robot no está en la base o no se está cargando, o la base está en reposo



**Blanco fijo:** cuando el robot está completamente cargado o en proceso de carga. Mientras la base vacía automáticamente el depósito, durante los ciclos de lavado o secado y cuando la base está en modo de espera.



**NOTA:** Las actualizaciones de software pueden ajustar el comportamiento real de los LED del robot o la base. Visita [global.irobot.com](http://global.irobot.com) para obtener la información más actualizada.

# Limpieza

## Botones de control



**Botón de INICIO:** Toca para enviar el robot a la base

Pulsa durante el funcionamiento para hacer una pausa

Pulsa durante la pausa para enviar el robot a la base

Pulsa cuando el robot va a la base para detenerlo

**Botón de ENCENDIDO:** Pulsa para iniciar, poner en pausa o reanudar un trabajo

Mantenlo durante 3 segundos para encender

Mantenlo pulsado durante 10 segundos para apagar

## Indicadores LED de limpieza de la base



**Rojo fijo:** No hay bolsa para el polvo, está llena o no se ha instalado correctamente



**Rojo fijo:** no hay tanque de agua sucia, está lleno o no se ha instalado correctamente



**Rojo fijo:** no hay tanque de agua limpia, está vacío o no se ha instalado correctamente



**NOTA:** Se recomienda encarecidamente utilizar la aplicación Roomba® Home para controlar la limpieza. La aplicación móvil se puede utilizar para limpiar habitaciones específicas, configurar rutinas de limpieza y crear automatizaciones/programaciones.

## Patrón de limpieza

El robot examinará y limpiará la casa automáticamente en filas ordenadas. Volverá a la base cuando finalice una rutina de limpieza y cada vez que necesite recargarse.





### Consejos:

- Antes de limpiar, recoge cualquier objeto que tengas en el suelo.
- Utiliza el robot con frecuencia para mantener los suelos en buen estado.

Tras 90 minutos de inactividad fuera de la base, el robot finalizará automáticamente la limpieza. Si no sabes si el robot ha terminado o está en pausa, ve a la **aplicación Roomba® Home** para verificar su estado.

## Limpieza localizada SPOT

Toca el botón  dos veces para que efectúe una limpieza localizada SPOT en una zona designada. Una vez completada la limpieza localizada SPOT, el robot finalizará el trabajo. Pulsa  para enviarlo de vuelta a su base.

## AutoEmpty™

El Robot vaciará automáticamente el depósito de polvo al final de cada rutina de limpieza.

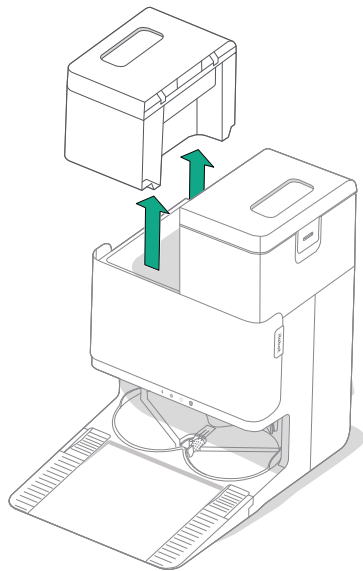


**NOTA:** Los robots Roomba se diseñan generalmente para aspirar la mayoría de tipos de suelos. No recomendamos utilizar las funciones de fregado en suelos de madera dura sin sellar ni en determinadas planchas de vinilo/laminado debido a posibles daños causados por el agua en el suelo o el subsuelo. Para obtener más información, visita [global.irobot.com](http://global.irobot.com).

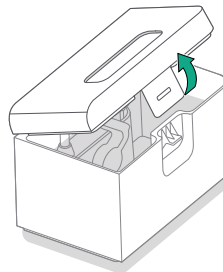
## Iniciar una rutina de limpieza desde la base

Si los tanques de agua limpia y sucia están listos, ve al paso 5. Si los indicadores LED de tanque de agua limpia o tanque de agua sucia están encendidos:

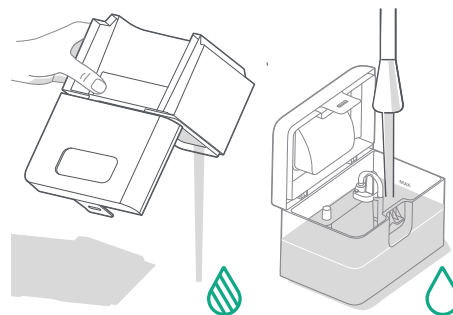
1 Levanta el tanque que requiere mantenimiento para retirarlo.



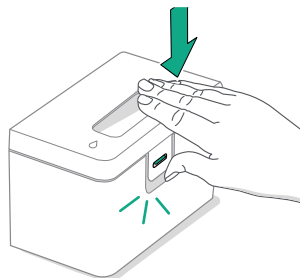
2 Levanta el pestillo del tanque para abrirlo.




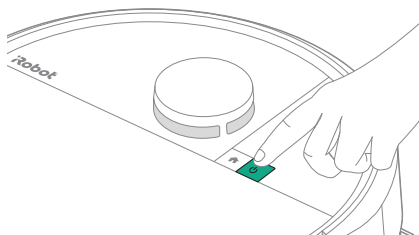
3 Vacía el tanque de agua sucia. Llena el tanque de agua limpia.




- 4 Cierra y bloquea las tapas de los tanques de agua. Vuelve a colocar los tanques en la base.



- 5 Con las mopas de limpieza acopladas, usa la aplicación o pulsa el botón  del robot para hacer que vuelva a la Base AutoWash™.




 **IMPORTANTE:** Asegúrate de que el pestillo está correctamente cerrado antes de volver a instalarlo.


## Lavado y secado de las mopas

El robot volverá a la base para lavar las mopas según sea necesario durante las rutinas de limpieza y lo volverá a hacer cuando la limpieza haya finalizado.

Las mopas solo se secarán al final de la rutina de limpieza.

 **IMPORTANTE:** No interrumpas el robot mientras esté activada la función de lavado de las mopas. Es normal oír ruidos durante este proceso a medida que las mopas giran y la cubeta de lavado de las mopas se llena y se vacía.

Una vez finalizada, la base procederá a secar las mopas de fregado con aire caliente.

 **NOTA:** El proceso de secado puede durar unas horas. Puedes elegir entre diferentes tiempos de secado en la aplicación. Es posible que oigas un zumbido bajo procedente de la base mientras el secador está activo.

Visita la aplicación Roomba® Home para iniciar manualmente el lavado de las mopas, iniciar o detener el lavado y secado de las mopas o personalizar los ajustes de lavado de las mopas.

# Cuidado y mantenimiento del robot

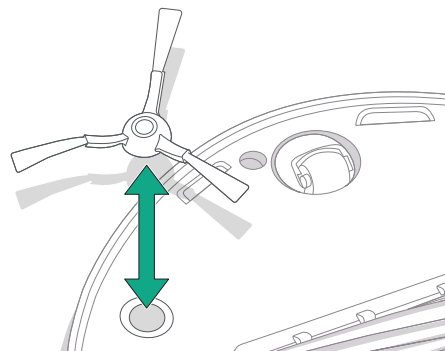
Para mantener un rendimiento óptimo del robot, asegúrate de realizar periódicamente las siguientes tareas básicas de cuidado y mantenimiento. En la aplicación Roomba® Home hay disponibles vídeos instructivos adicionales. Si observas que el robot recoge menos suciedad del suelo, vacía el depósito y limpia el filtro y los cepillos.

Pieza	Frecuencia de mantenimiento	Frecuencia de sustitución*
Depósito de polvo	Limpia el depósito según sea necesario	-
Filtro	Limpiar una vez a la semana (dos si tienes mascotas)	Cada 3-6 meses
Cepillo para esquinas y bordes	Limpiar cada 2 semanas o según sea necesario	Cada 3-6 meses
Cepillo multisuperficie	Limpiar una vez a la semana	Cada 6-12 meses
Rueda pivotante delantera	Limpiar cada 2 semanas o según sea necesario	-
Contactos de carga	Limpiar cada 2 semanas o según sea necesario	-
Sensores	Limpiar una vez al mes o según sea necesario	-
Mopas de fregado	Se limpian automáticamente después de fregar	Cada 180 horas de limpieza
Cubierta del cepillo	Revisar cada 6 meses	Sustituir si está desgastada o dañada

\* La frecuencia de sustitución puede variar. Las piezas se deben sustituir si aparece un desgaste visible. Si crees que necesitas una pieza de repuesto, ponte en contacto con el servicio de atención al cliente de iRobot para obtener más información.

## Limpeza del cepillo para esquinas y bordes

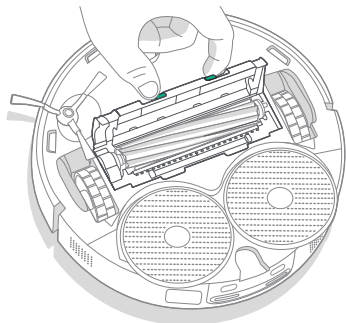
Tira para extraer el cepillo para esquinas y bordes. Retira cualquier resto de pelo o suciedad con el cepillo de limpieza y vuelve a instalar el cepillo para esquinas y bordes.



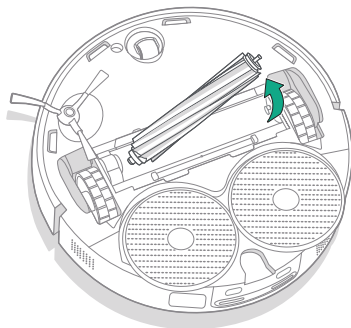
**IMPORTANTE:** Se recomienda sustituir el cepillo para esquinas y bordes cada 3 o 6 meses para disfrutar de un rendimiento de limpieza óptimo.

## Limpeza del cepillo multisuperficie

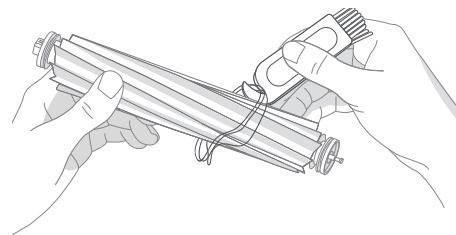
- 1 Presiona la lengüeta de liberación de la cubierta del cepillo y levanta para retirar la cubierta del cepillo.



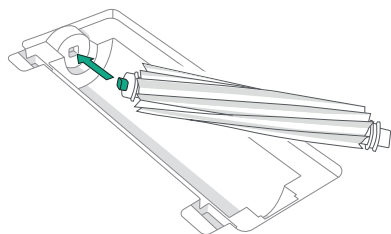
- 2 Retira el cepillo multisuperficie.



- 3 Retira cualquier resto de pelo o suciedad del cepillo multisuperficie con el cepillo de limpieza.



- 4 Vuelve a instalar el cepillo multisuperficie y la cubierta del cepillo en el robot.



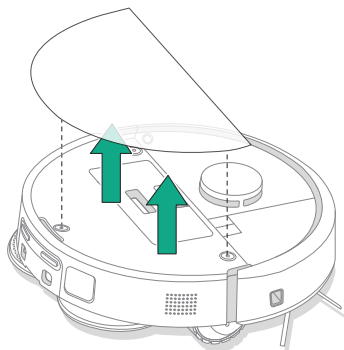
**NOTA:** Para obtener instrucciones sobre cómo limpiar a fondo el cepillo multisuperficie, consulta [global.irobot.com](http://global.irobot.com)



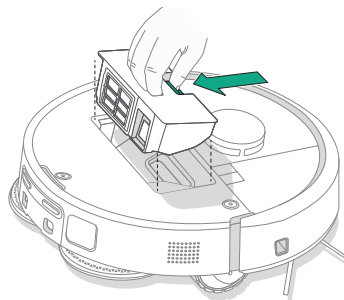
**IMPORTANTE:** Se recomienda sustituir el cepillo multisuperficie cada 6-12 meses para disfrutar de un rendimiento de limpieza óptimo.

## Limpeza del filtro y el depósito

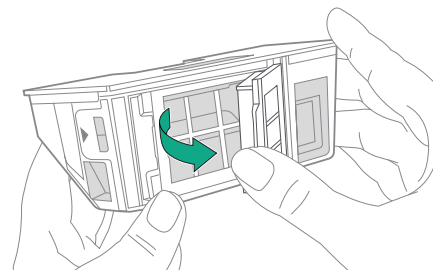
- 1 Levanta la cubierta superior del robot para retirarla.



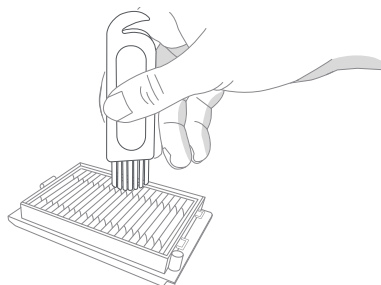
- 2 Pulsa los botones de extracción del depósito de polvo para extraerlo.



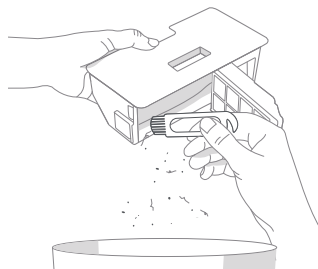
- 3 Retira el filtro.



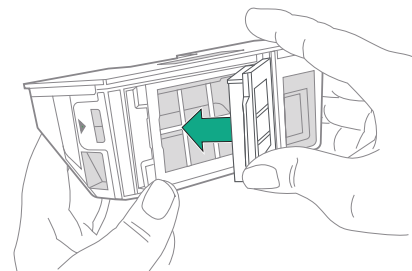
- 4 Limpia los residuos del filtro con un cepillo de limpieza.



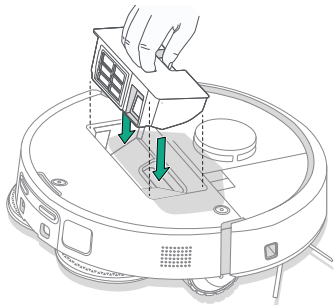
- 5 Abre la tapa del depósito. Vacía y limpia la suciedad de polvo y el filtro con el cepillo de limpieza o un paño limpio. Cierra la tapa del depósito.



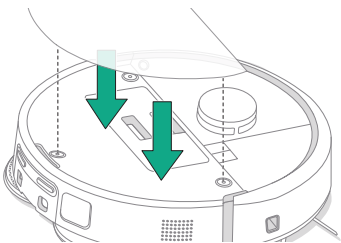
- 6 Vuelve a insertar el filtro.




- 7 Vuelve a colocar el depósito en el robot.



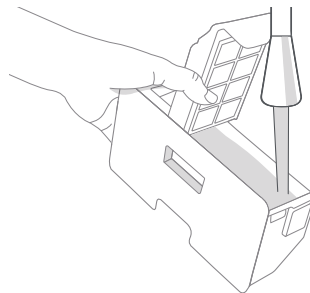
- 8 Vuelve a colocar la cubierta superior del robot.



**NOTA:** Si colocas el robot en la base de forma manual, no se vaciará automáticamente. En este caso, utiliza la aplicación Roomba® Home o mantén pulsado el botón  durante 2-5 segundos.

## Limpeza del depósito

- 1 Saca el depósito, retira el filtro y abre la tapa del depósito.
- 2 Enjuaga el depósito de polvo con agua templada.



- 3 Asegúrate de que el depósito esté completamente seco. Vuelve a insertar el filtro y a colocar el depósito en el robot.



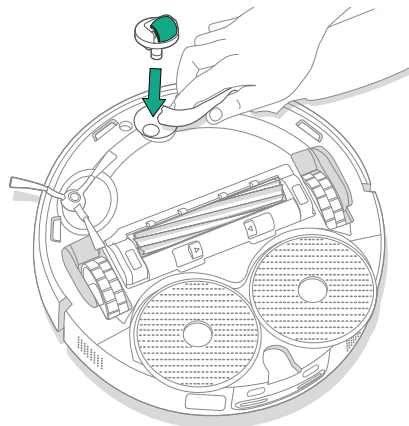
**IMPORTANTE:** El depósito no se puede lavar en el lavavajillas.



**IMPORTANTE:** Para conseguir un rendimiento óptimo del robot y de la base, limpia o sustituye el filtro del robot cuando sea necesario.

## Limpieza de la rueda pivotante delantera

Utiliza el cepillo de limpieza para retirar cualquier resto de pelo o suciedad de la rueda pivotante delantera.

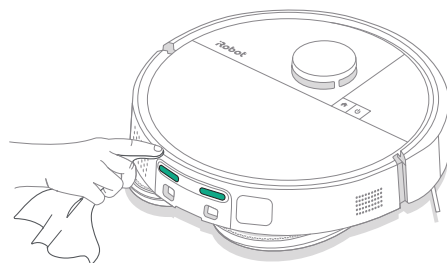


**IMPORTANTE:** Una rueda delantera obstruida con pelo y restos de suciedad podría dañar el suelo. Si la rueda no gira libremente después de limpiarla, ponte en contacto con el servicio de atención al cliente.

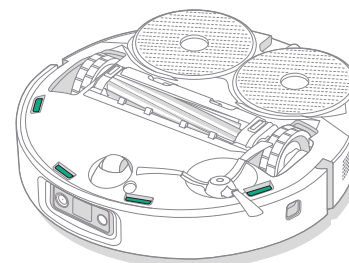
## Limpieza de los contactos de carga, los sensores y la ventana de la cámara

Retira el robot de la base y limpia los contactos de carga y los sensores con un paño limpio y seco o con espuma de melamina ligeramente humedecida.

### CONTACTOS DE CARGA



### SENSORES



**IMPORTANTE:** No pulverices los sensores o las aberturas de los sensores con un producto de limpieza ni con agua.

# Cuidado y mantenimiento de la base

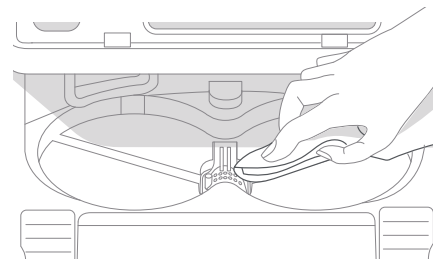
Para mantener la base funcionando con un rendimiento óptimo, sigue estos pasos.

Pieza	Frecuencia de mantenimiento	Frecuencia de sustitución*
Contactos de carga	Limpiar una vez al mes	-
Sensores	Limpiar una vez al mes	-
Ventana de IR	Limpiar una vez al mes	-
Bolsas	-	Las bolsas deben sustituirse cuando estén llenas y lo indique el indicador LED de la base o la aplicación Roomba® Home
Tanque de agua limpia	Enjuagar y refrescar el agua según sea necesario	-
Tanque de agua sucia	Enjuagar y vaciar según sea necesario	-
Cubeta de lavado de mopas, cubeta de desbordamiento de líquidos	Limpiar una vez al mes si hay suciedad a simple vista	-
Rampa	Limpiar si está visiblemente sucia	-

\* La frecuencia de sustitución puede variar. Las piezas se deben sustituir si aparece un desgaste visible. Si crees que necesitas una pieza de repuesto, ponte en contacto con el servicio de atención al cliente de iRobot para obtener más información.

## Limpeza del sistema de lavado de mopas

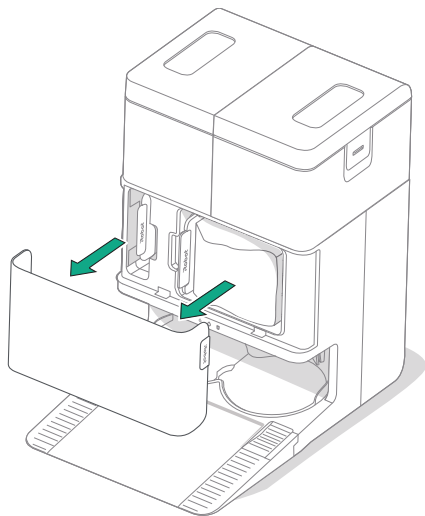
- 1 Limpia la cubeta de lavado de mopas con un paño limpio y seco. Asegúrate de que no haya obstrucciones en el puerto de drenaje. Se puede utilizar jabón suave y una esponja para los residuos difíciles.



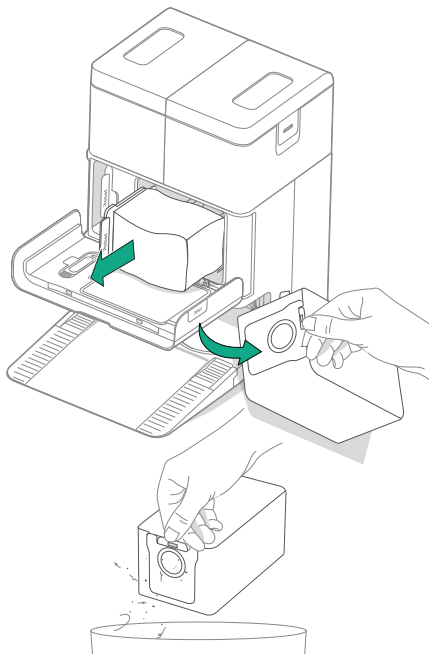
ES

## Sustitución de la bolsa

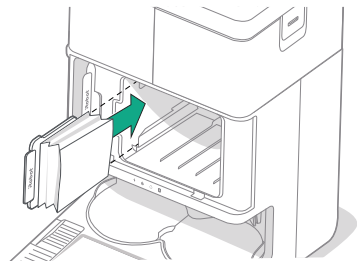
- 1 Tira de la tapa del compartimento hacia ti y hacia arriba para retirarla.



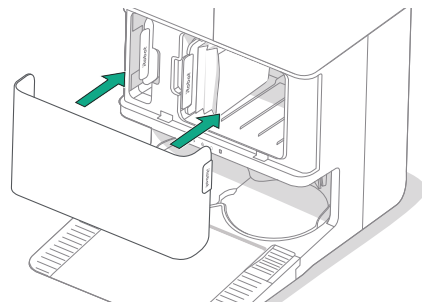
- 2 Desliza la tarjeta hacia fuera. Al tirar de ella, la bolsa se sellará automáticamente para que el polvo y la suciedad no puedan escapar.



- 3 Coloca una bolsa nueva deslizando la tarjeta en las guías de la bolsa.

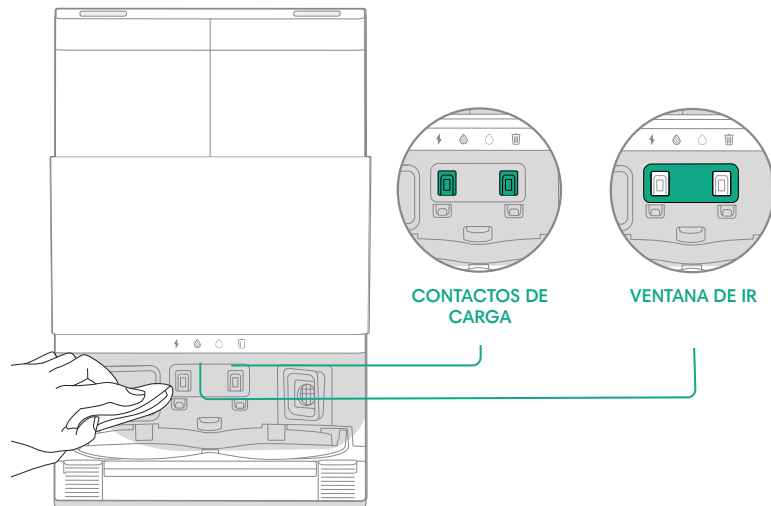


- 4 Vuelve a colocar la tapa del compartimento. Asegúrate de que está correctamente alineada.



## Limpieza de los contactos de carga y la ventana de IR

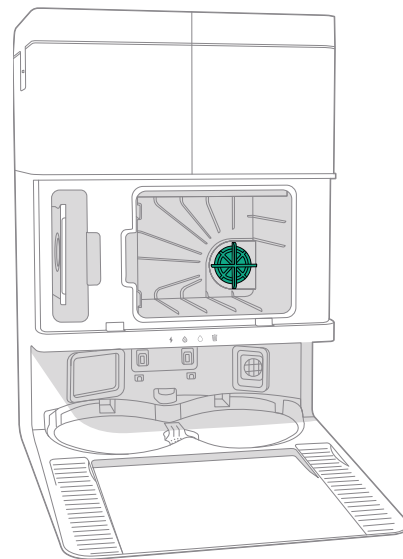
Inspecciona los componentes para asegurarte de que no tienen residuos. Límpialos con un paño limpio y seco.



**IMPORTANTE:** No pulverices los sensores o las aberturas de los sensores con un producto de limpieza ni con agua.

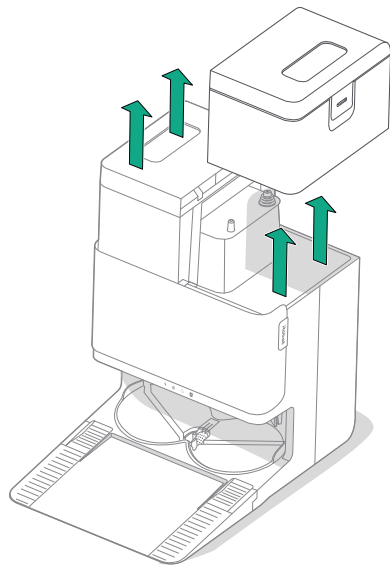
## Eliminación de la suciedad del filtro de la base

Examina el filtro de la base en busca de pelusas o suciedad acumuladas y límpialo con un paño limpio y seco para eliminarlas.



## Lavado de los tanques de agua

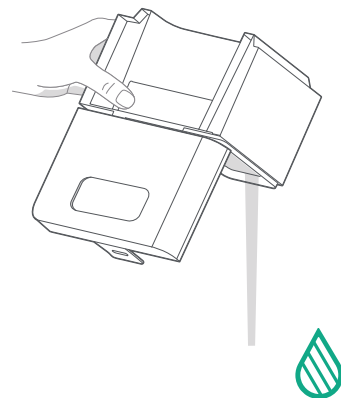
1 Retira ambos tanques de agua.



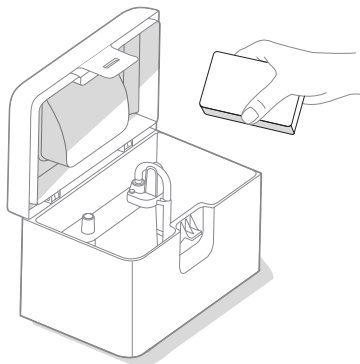
2 Levanta el pestillo de los tanques de agua para abrirlos.



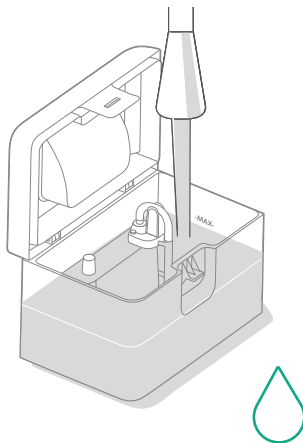
3 Vacía el tanque de agua sucia.



- 4 Enjuaga ambos tanques de agua con agua templada. Se puede utilizar jabón suave y una esponja para los residuos difíciles.



- 5 Rellena el tanque de agua limpia con agua. Deja vacío el tanque de agua sucia.

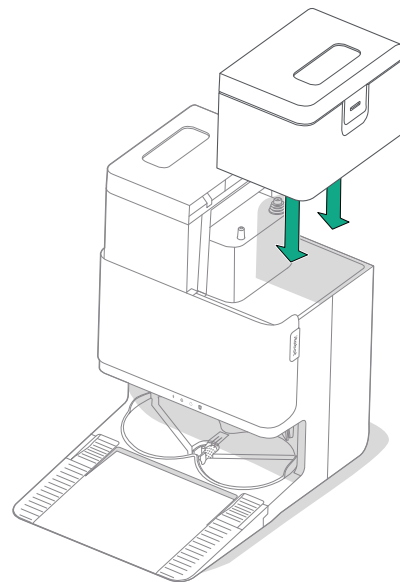


**IMPORTANTE:** Los tanques de agua no se pueden lavar en el lavavajillas.



**IMPORTANTE:** Asegúrate de que el pestillo de los tanques de agua está correctamente cerrado antes de volver a instalarlos.

- 6 Vuelve a colocar ambos tanques de agua.



# Solución de problemas

## Solución de problemas del robot

El robot te avisará si hay algún problema con un anuncio de voz o una alerta sonora. La aplicación Roomba® Home también proporciona notificaciones con pasos para solucionar cualquier problema.

Si no sabes si el robot ha terminado o está en pausa, consulta la aplicación Roomba® Home para verificar su estado.



## Restablecimiento de fábrica

Para restablecer la configuración de fábrica, pulsa  durante 5 segundos y, a continuación (antes de 5 segundos), pulsa  +  durante 5 segundos.

## ENVÍO Y SEGURIDAD DE LA BATERÍA



**ADVERTENCIA:** Las baterías de ion litio y los productos que contienen baterías de ion litio están sujetos a un estricto reglamento de transporte. Si necesitas enviar este producto por razones de mantenimiento, desplazamiento o cualquier otro motivo, DEBES seguir las instrucciones de envío que se muestran a continuación.

- APAGA la batería antes de realizar el envío.
- Retira el robot de la base para desconectar la batería y mantén pulsado el botón  durante 10 segundos. Presiona el parachoques durante 10 segundos mientras mantienes pulsado el botón . Se apagarán todos los indicadores.
- Embala el robot de forma segura para su envío.

Si necesitas más ayuda, visita la aplicación Roomba® Home, ponte en contacto con nuestro equipo de atención al cliente o visita [global.irobot.com](http://global.irobot.com).

## Solución de problemas de la base

La base te avisará si algo no funciona correctamente a través de los indicadores LED de la parte delantera del contenedor y a través de la aplicación Roomba® Home. Si la base no funciona como se espera, consulta si hay errores en la aplicación Roomba® Home.

Indicador LED	Error común	Cómo solucionarlo
Rojo fijo	Bolsa llena o sin bolsa	Sustituye la bolsa si está llena o no hay. Asegúrate de que la bolsa está bien colocada. Si el problema persiste, elimina cualquier suciedad del puerto de la parte inferior del robot y de la base.

Este producto está equipado con un protector térmico diseñado para protegerlo de los daños causados por sobrecalentamiento. Si el protector se activa, el motor dejará de funcionar. Si ocurre esto, desenchufa la unidad, deja que se enfríe durante 30 minutos, elimina cualquier obstrucción del puerto de evacuación y del tubo de evacuación y vuelve a enchufar la unidad.



## ¿Necesitas más asistencia? ¡Estamos aquí para ayudarte!

Descarga la aplicación Roomba® Home o visita [global.irobot.com](https://global.irobot.com) para obtener asistencia sobre el producto o ponerte en contacto con tu centro de asistencia local. Si necesitas asistencia adicional en EE. UU. y Canadá, llama al equipo de atención al cliente de EE. UU. al (877) 855-8593.

## Información de seguridad

Consulta la guía de seguridad incluida con el robot o visita [global.irobot.com](https://global.irobot.com)

### Horario del servicio de atención al cliente de iRobot EE. UU.

De lunes a viernes de 9:00 a 21:00 (horario de la Costa Este de EE. UU.)

Sábados y domingos de 9:00 a 18:00 (horario de la Costa Este de EE. UU.)



WC# 4856862 vA







©2025 iRobot Corporation, 8 Crosby Drive, Bedford, MA 01730, EE. UU. Todos los derechos reservados. iRobot, Roomba y Roomba Combo son marcas registradas de iRobot Corporation. AutoEmpty y AutoWash son marcas comerciales de iRobot Corporation. Wi-Fi y el logotipo de Wi-Fi son marcas comerciales registradas de Wi-Fi Alliance. Apple y App Store es una marca comercial de Apple Inc., registrada en Estados Unidos y otros países. Google Play es una marca comercial de Google, LLC.